

# maxell

## DISTRIKT

Wireless Speaker



USER'S MANUAL **EN**

MANUAL DE USUARIO **ES**

MANUAL DE USO **PO**

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV **HU**

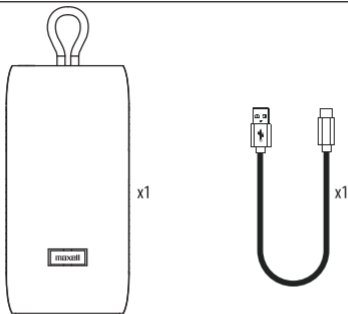


▲ SCAN FOR MORE  
INFORMATION

MODEL: BT-DISTRIKT

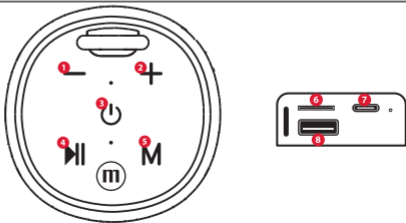


## PACKAGE INCLUDES



## LOCATION OF CONTROLS

- 1 Volume -
- 2 Volume +
- 3 Power
- 4 Play/Pause
- 5 Mode Button
- 6 Micro SD Audio Reader
- 7 USB-C Charging Port
- 8 USB Audio Reader

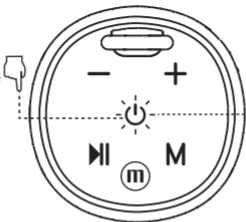


**SPECIFICATIONS**

Bluetooth version	5.2
Speaker:	66MM
Battery capacity:	2550mAh
Charging input :	5V/1000mAh
Talk or music:	About 7 hours (50% volume)
Charging time:	About 3.5-4 hours
Operating range:	10M
Output Power	10W
Connection Type:	USB-C 5V

## POWER

Press and hold 2s: Power on  
Press and hold 5s: Power off

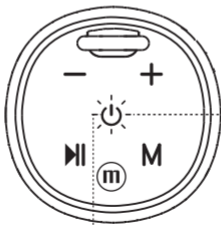


The blue light  
on for 1s

## BLUETOOTH



Click the pairing  
name and connect  
with device

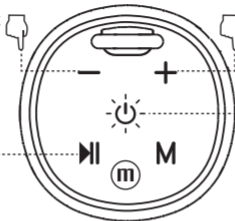


The blue light  
on for 1s

Press 5 times: Reset  
Press 4 times: Clear pairing record

## MUSIC CONTROL

Press and hold: Previous track  
Short press: Volume -

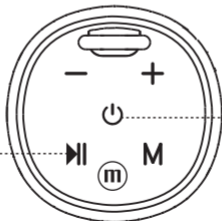


Press and hold : Next track  
Short press : Volume +

Short press: Play/Pause

The blue light  
blinks slowly

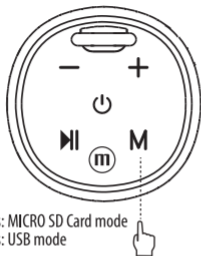
## ON CALLS



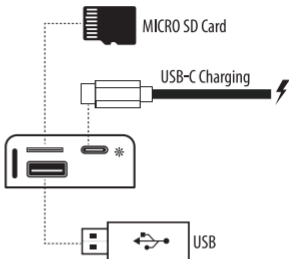
Press 1 time: Answer call  
Press 1 time: Hang up call  
Press and hold 2s: Reject call  
Press 2 times: SIRI / Google Assistant / Bixby

The blue light  
blinks slowly

## CONNECTIONS



Short press: MICRO SD Card mode  
Short press: USB mode

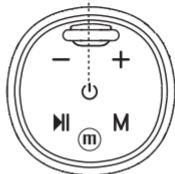
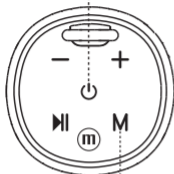


## BATTERY

Low battery	"Low battery" warning at 10% charge, it will warn again at 5%; Speaker will power off when battery is at 1% charge.
Power On	The blue light will flash for 1s, before powering on.
Power Off	The blue light will flash for 1s, before powering off.
Auto Power Off	After 3min of inactivity speaker will automatically power off
Charging	indicator light will turn solid red.
Charging complete	About 3~4 Hours to charge fully, red light will turn off.

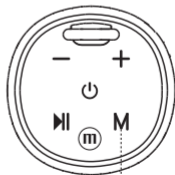
## TWS FUNCTION

- 1 Turn on both speakers



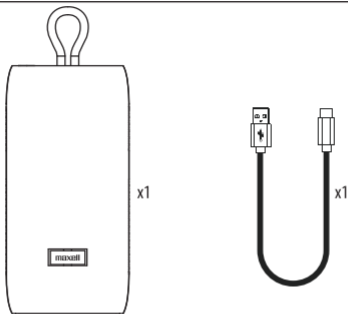
- 2 Press and hold on both speakers  
A short sound will be heard  
Both speakers will be connected in  
TWS mode.

- 3 Connect one  
of the speakers  
on your device



- To cancel the TWS connection  
press and hold on both speakers for 5 seconds

## EL PAQUETE INCLUYE



## UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

- 1 Volumen -
- 2 Volumen +
- 3 Encendido
- 4 Reproducir/Pausa
- 5 Botón de modo
- 6 Lector de audio Micro SD
- 7 Puerto de carga USB-C
- 8 Lector de audio USB

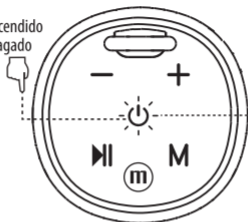


**ESPECIFICACIONES**

Versión Bluetooth	5.2
Altavoz:	66MM
Capacidad de la batería:	2550mAh
Entrada de carga:	5V/1000mAh
Conversación o música:	Alrededor de 7 horas (50% de volumen)
Tiempo de carga:	Alrededor de 3,5-4 horas
Rango de funcionamiento:	10M
Potencia de salida	10W
Tipo de conexión:	USB-C 5V

## ENCENDIDO

Mantenga pulsado 2s: Encendido  
Mantener pulsado 5s: Apagado

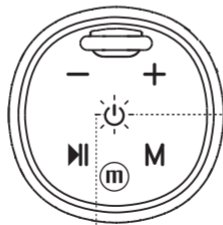


La luz azul encendida durante 1s

## BLUETOOTH



Pulse el nombre del emparejamiento y conecte con el dispositivo

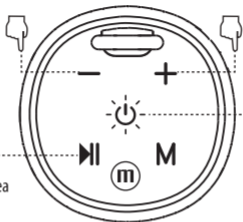


La luz azul encendida durante 1s

Pulsar 5 veces: Reiniciar  
Pulsar 4 veces: Borrar registro de emparejamiento

## CONTROL DE LA MÚSICA

Mantenga pulsado:  
Pista anterior  
Pulsación corta:  
Volumen -

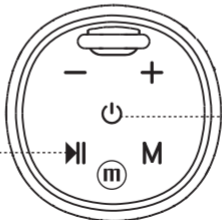


Mantener pulsado :  
Pista siguiente  
Pulsación corta : Volumen +

Pulsación corta :  
Reproducir/Pausa

La luz azul parpadea  
lentamente

## EN LLAMADAS



La luz azul parpadea  
lentamente

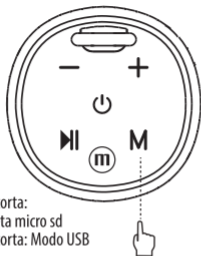
Pulse 1 vez: Responder a la llamada

Pulse 1 vez: Colgar la llamada

Mantener pulsado 2s: Rechazar llamada

Pulsar 2 veces: SIRI / Google Assistant / Bixby

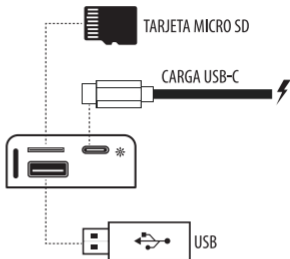
## CONEXIÓN



Pulsación corta:

modo tarjeta micro sd

Pulsación corta: Modo USB



TARJETA MICRO SD

CARGA USB-C

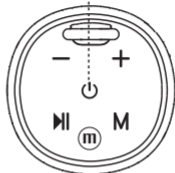
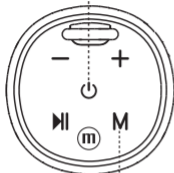
USB

## BATERÍA

Batería baja	Aviso de "batería baja" al 10% de carga, volverá a avisar al 5%; El altavoz se apagará cuando la batería esté al 1% de carga.
Encendido	La luz azul parpadeará durante 1s, antes de encenderse.
Apagado	La luz azul parpadeará durante 1s, antes de apagarse.
Apagado automático	Después de 3 minutos de inactividad, el altavoz se apagará automáticamente.
Cargando	La luz indicadora se encenderá en rojo fijo.
Carga completa	Después de 3~4 horas de carga completa, la luz roja se apagará.

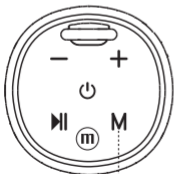
## FUNCIÓN TWS

1 Enciende los dos altavoces



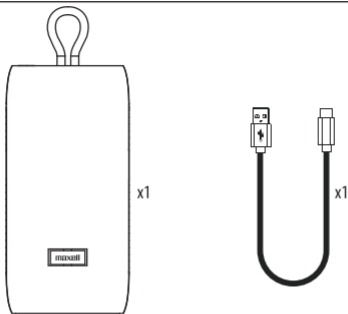
2 Mantenga presionado cualquiera de los altavoces durante 2 segundos. Se escuchará un sonido corto. Los dos altavoces están conectados en modo TWS.

3 Conecta uno de los altavoces a tu dispositivo



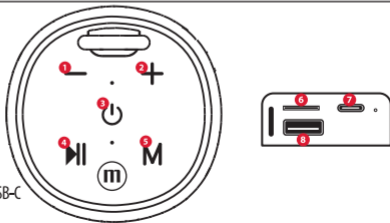
Para cancelar la conexión TWS mantenga pulsados los dos altavoces durante 5 segundos

## O PACOTE INCLUI



## LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

- 1 Volume -
- 2 Volume +
- 3 Energia
- 4 Jogar/Pausa
- 5 Botão Modo
- 6 Leitor de áudio Micro SD
- 7 Porta de Carregamento USB-C
- 8 Leitor de Áudio USB

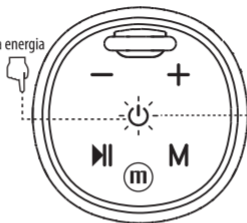


**ESPECIFICAÇÕES**

Versão Bluetooth	5.2
Orador:	66MM
Capacidade da bateria:	2550mAh
Entrada de carregamento :	5V/1000mAh
Conversa ou música:	Cerca de 7 horas (50% volume)
Tempo de carregamento:	Cerca de 3,5-4 horas
Alcance de funcionamento:	10M
Potência de saída	10W
Tipo de ligação:	USB-C 5V

## POTÊNCIA

Carregar e segurar 2s: Ligar  
 Carregar e segurar 5s: Desligar a energia

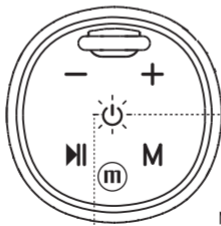


A luz azul acesa durante 1s

## BLUETOOTH



Clique no emparelhamento nome e ligação com dispositivo



A két fény 1 másodpercig világít

Nyomja meg 5-szer: Reset  
 Nyomja meg 4-ször: Párosítási rekord törlése

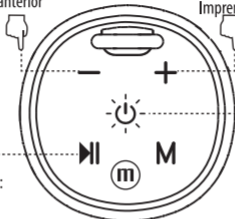
## CONTROLO DE MÚSICA

Carregar e segurar: Pista anterior

Imprensa curta:  
Volume -

Pressionar e segurar : Próxima faixa  
Imprensa curta : Volume +

Imprensa curta :  
Tocar/Pausa



A luz azul pisca lentamente

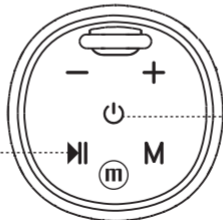
## SOBRE CHAMADAS

Prima 1 vez: Atender chamada

Prima 1 vez: Desligar a chamada

Carregar e segurar 2s: Rejeitar chamada

Pressionar 2 vezes: SIRI / Google Assistant /  
Bixby

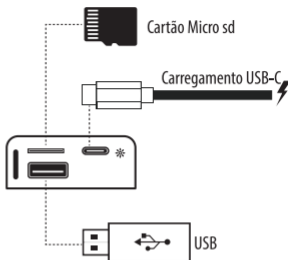


A luz azul pisca lentamente

## LIGAÇÕES



Pressão curta: modo MICRO SD Card  
Impressão curta: Modo USB

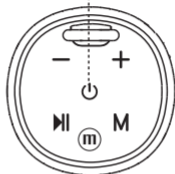
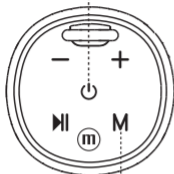



## BATERIA

Bateria fraca	Aviso de "bateria fraca" a 10% de carga, advertirá novamente a 5%; O altifalante irá desligar quando a bateria estiver a 1% de carga.
Ligar	A luz azul piscará durante 1s, antes de ligar o aparelho.
Desligar	A luz azul piscará durante 1s, antes de ligar ou desligar.
Auto Power Off	Após 3min de inatividade, o altifalante desliga-se automaticamente.
Carregamento	A luz indicadora acenderá a vermelho sólido.
Carregamento completo	Cerca de 3~4 Horas até à carga completa, a luz indicadora vermelha apagar-se-á.

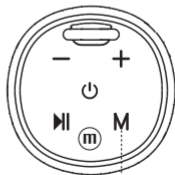
## FUNÇÃO TWS

1  Ligar os dois altifalantes



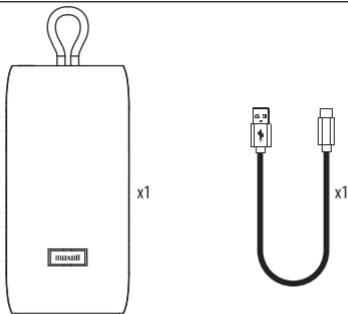
2  Pressione e segure um dos altifalantes por 2 segundos. Um breve som será ouvido. Os dois altifalantes estão ligados em modo TWS.

3 Ligar um dos oradores ao seu dispositivo



 Para cancelar a ligação TWS pressionar e segurar os dois altifalantes durante 5 segundos

## A CSOMAG TARTALMAZZA



## AZ ELLENŐRZÉSEK HELYE

- 1 Kötet -
- 2 Hangerő +
- 3 Teljesítmény
- 4 Lejátszás/szünet
- 5 Mód gomb
- 6 Micro SD hangolvasó
- 7 USB-C töltőport
- 8 USB hangolvasó

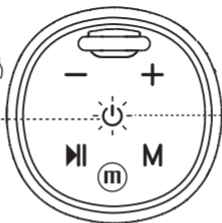


**SPECIFIKÁCIÓK**

Bluetooth verzió	5.2
Hangszóró:	66MM
Akkumulátor kapacitás:	2550mAh
Töltési bemenet :	5V/1000mAh
Beszélgetés vagy zene:	Kb. 7 óra (50%-os hangerő)
Töltési idő:	Kb. 3,5-4 óra
Üzemi tartomány:	10M
Kimeneti teljesítmény	10W
Csatlakozás típusa:	USB-C 5V

## POWER

Nyomja meg és tartsa lenyomva a 2s-t: Bekapcsolás  
 Nyomja meg és tartsa lenyomva 5s: Kikapcsolás

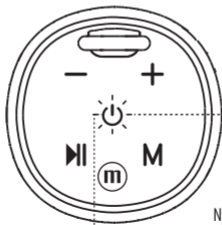


A kék fény 1 másodpercig világít

## BLUETOOTH



Kattintson a párosításra nevet, és csatlakozzon a készülékkel

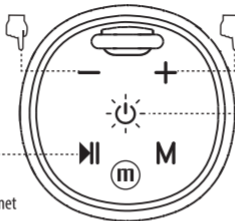


A kék fény 1 másodpercig világít

Nyomja meg 5-szer: Reset  
 Nyomja meg 4-ször: Párosítási rekord törlése

## ZENE VEZÉRLÉS

Nyomja meg és  
tartsa lenyomva:  
Előző szám  
Rövid  
megnyomás:  
Hangerő -



Nyomja meg és tartsa  
lenyomva : Következő szám  
Rövid megnyomás :  
Hangerő +

A kék fény lassan villog

Rövid sajtó :  
Lejátszás/szünet

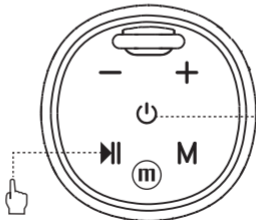
## HÍVÁSOKON

Nyomja meg 1 alkalommal: Hívás  
fogadása

Nyomja meg 1 alkalommal: Hívás  
letétele

Nyomja meg és tartsa lenyomva 2  
másodpercig: Hívás elutasítása

Nyomja meg 2-szer: SIRI / Google  
Assistant / Bixby



A kék fény lassan  
villog

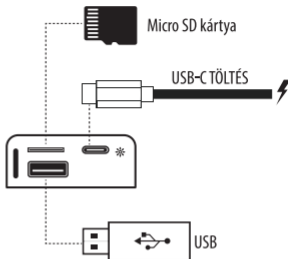
## KAPCSOLATOK



Rövid megnyomás: micro sd kártya mód

Rövid sajtó: USB mód

### AKKUMULÁTOR



Micro SD kártya

USB-C TÖLTÉS

USB

Alacsony töltöttségű  
akkumulátor

"Alacsony akkumulátor" figyelmeztetés 10%-os töltöttségnél, 5%-os töltöttségnél ismét figyelmeztet; A hangszóró kikapcsol, ha az akkumulátor 1%-os töltöttségi szintnél van.

Bekapcsolva

A kék fény 1 másodpercig villog, mielőtt bekapcsolna.

Kikapcsolás

A kék fény 1 másodpercig villog, mielőtt kikapcsol.

Automatikus kikapcsolás

3 perc inaktivitás után a hangszóró automatikusan kikapcsol.

Töltés

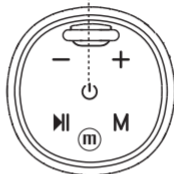
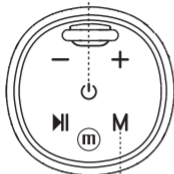
A jelzőfény piros színűre világít.

Töltés befejeződött

Körülbelül 3~4 óra a teljes feltöltésig, a piros fény kialszik.

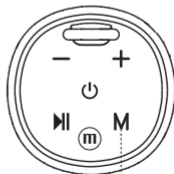
## TWS FUNKCIÓ


- 1  Kapcsolja be mindkét hangszórót



- 2  Nyomja meg és tartsa lenyomva valamelyik hangszórót 2 másodperc. Rövid hangjelzés hallható. A két hangszóró TWS üzemmódban van csatlakoztatva.

- 3 Csatlakoztasson egyet az egyik hangszórót a készülékhez



-  A TWS-kapcsolat megszüntetése nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét hangszórót 5 másodpercig

maxell

# DISTRIKT

## Wireless Speaker



MaxellLatin

[www.maxell.com](http://www.maxell.com)

Maxell Corporation of America,  
3 Garret Mountain Plaza, 3rd  
Floor, Suite #300, Woodland  
Park, NJ 07424.  
[www.maxell-usa.com](http://www.maxell-usa.com).

Maxell Latin America,  
PH Oceania Plaza  
Torre 2000, Panama City,  
Rep. of Panama.  
[www.maxell-latin.com](http://www.maxell-latin.com)

Maxell Canada,  
8500 Leslie Street,  
Suite 101, Markham Ontario,  
Canada L3T 7M8.  
[www.maxellcanada.com](http://www.maxellcanada.com)

Maxell Europe Limited  
Ground Floor, Block E  
Sefton Park, Bells Hill  
Stoke Poges  
Buckinghamshire SL2 4HD  
Email: [hq@maxell.eu](mailto:hq@maxell.eu)

Maxell Europe Ltd  
Hungary BRanch Office,  
H-1095 Budapest,  
Máriássy Utca 7 Hungary  
Email: [mhb@maxell.eu](mailto:mhb@maxell.eu)  
[www.maxell.eu](http://www.maxell.eu)

Warranty  
Garantia  
Garantia

1 year  
ano  
ano

